



# BAMBOO

## Bistecciera Elettrica

*Electric Grill*

*Parrilla Eléctrica*

*Grill électrique*

*Elektrogrill*

Cod. 118380030



<b>IT Manuale d'uso</b>	<b>1</b>
<b>EN User manual</b>	<b>6</b>
<b>ES Manual de instrucciones</b>	<b>10</b>
<b>FR Manuel d'instruction</b>	<b>15</b>
<b>DE Benutzerhandbuch</b>	<b>20</b>





Vi ringraziamo per aver acquistato questo prodotto.

Prima dell'utilizzo, si raccomanda di leggere attentamente tutte le istruzioni e di conservarle per eventuali consultazioni future. Non utilizzare questo apparecchio per scopi diversi da quelli descritti nel presente manuale.

## AVVERTENZE DI SICUREZZA

1. Non coprire, in nessuna circostanza, la griglia con fogli di alluminio, piatti o altro, poiché provocherebbe un surriscaldamento e conseguenti danni irreparabili alla griglia.
2. Prima dell'utilizzo, verificare attentamente che non vi siano difetti al corpo principale del grill o agli accessori collegati. Controllare specialmente che il cavo di alimentazione non sia danneggiato: in caso affermativo, non utilizzare il prodotto.
3. Durante l'utilizzo, il grill deve essere posizionato su una superficie in piano, resistente al calore, impermeabile a macchie o schizzi. Quando si griglia cibo con elevato contenuto di grassi, gli schizzi non sono sempre evitabili.
4. Utilizzando il prodotto, non posizionarlo vicino ad un muro o a un angolo e accertarsi che non vi siano materiali infiammabili nelle vicinanze.
5. Rammentare che del cibo con molto grasso può facilmente infiammarsi.
6. Prima di trasportare o riporre il grill, accertarsi che sia sufficientemente freddo. Gettare l'acqua residua dopo l'uso.
7. Non riporre il grill all'esterno o in luoghi esposti a temperature estreme o elevata umidità.
8. Non si accettano responsabilità se si verificassero danni dovuti a uso improprio o alla non osservanza delle presenti istruzioni.
9. Questo apparecchio è destinato all'utilizzo casalingo e non per applicazioni commerciali.
10. Per motivi di sicurezza e per evitare scosse elettriche, le eventuali riparazioni di apparecchi elettrici devono essere effettuate da personale qualificato. Riparazioni inappropriate possono causare seri danni all'utente.
11. Se il prodotto non funziona o deve essere riparato, contattare il centro assistenza autorizzato, dato che sono necessari attrezzi particolari. Non tentare mai la riparazione da sé.
12. AVVERTENZA: solo per utilizzo all'interno.
13. Questo prodotto non deve essere utilizzato da persone (inclusi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o che non abbiano una specifica esperienza o conoscenza, salvo che operino sotto la supervisione di un adulto responsabile della loro sicurezza. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione possono essere effettuate da bambini con più di 8 anni ma sotto la supervisione di un adulto.
14. Tenere il prodotto e il cavo di alimentazione lontano dalla portata dei bambini.
15. Questo apparecchio non è previsto per funzionare collegato ad un timer o un controllo remoto.
16. Durante l'uso le superfici accessibili possono diventare molto calde.
17. AVVERTENZA: se il cavo di alimentazione è danneggiato, va sostituito dal produttore o un centro assistenza autorizzato, per evitare possibili scosse elettriche.
18. AVVERTENZA: con questo prodotto non utilizzare carbone o combustibili simili.
19. AVVERTENZA: non utilizzare carta argentata o fogli di alluminio.
20. AVVERTENZA: per evitare surriscaldamenti, non coprire l'unità con materiali solidi o

flessibili come vassoi o fogli in alluminio o comunque vassoi in materiale resistente al fuoco. L'utilizzo di questi oggetti sulla griglia causerà l'invalidamento della sicurezza del vostro prodotto e potrebbe causare seri danni.

21. Sorvegliare i bambini affinché non giochino con il prodotto.
22. Questo prodotto è da utilizzarsi in casa o luoghi simili come:
  - cucine all'interno di negozi, uffici o altri ambienti di lavoro
  - clienti in hotels, motels o altri ambienti residenziali
  - ambienti bed and breakfast
23. I bambini non devono giocare con la piastra.
24. La pulizia e la manutenzione può essere effettuata da bambini di più di 8 anni ma sotto la supervisione di un adulto.
25. Tenere il prodotto e il cavo di alimentazione lontano dalla portata dei bambini che abbiano meno di 8 anni.
26. Quando si utilizzano apparecchiature elettriche, devono essere seguite alcune basilari istruzioni di sicurezza, incluse le seguenti:
  - a. Leggere tutte le istruzioni.
  - b. Non toccare le superfici calde. Utilizzare guanti o manopole.
  - c. Per evitare il rischio di scosse elettriche la spina, il prodotto o il cavo di alimentazione non devono essere immersi in liquidi.
  - d. E' necessaria la supervisione se il prodotto è utilizzato da o vicino a bambini.
  - e. Scollegare sempre il prodotto dalla rete prima della pulizia e dopo l'utilizzo. Attendere che sia raffreddato prima di inserire o togliere parti e prima di pulirlo.
  - f. Non far funzionare l'apparecchiatura se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, se vi è un malfunzionamento o danni evidenti. Contattare il centro assistenza autorizzato per l'eventuale riparazione.
  - g. L'utilizzo di accessori non raccomandati dal produttore potrebbe causare ferite.
  - h. Non utilizzare all'esterno.
  - i. Non lasciare che il cavo di alimentazione penzoli dal tavolo o tocchi parti calde.
  - j. Usare cautela quando si muove il prodotto con all'interno olio o altri liquidi caldi.
  - k. Per scollarlo, rimuovere la spina dalla presa.
  - l. Non utilizzare il prodotto per un uso diverso da quanto previsto.
  - m. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da un centro assistenza autorizzato, per evitare scosse elettriche.
  - n. ATTENZIONE: non immergere in liquidi il controllo della temperatura. Utilizzare solo con presa a parete.

## FUNZIONI PRINCIPALI:

1. La piastra antiaderente permette una facile rimozione del cibo e una veloce pulizia.
2. Temperatura regolabile.

Componenti:



Controllo temperatura



Base in bambù

Vaschetta per olio

## UTILIZZO

1. Togliere l'imballo e le eventuali etichette.
2. Pulire la piastra con un panno umido o una spugna, per eliminare la polvere. Asciugare con un panno o carta assorbente.
3. Scegliere un luogo dove posizionare l'unità, lasciando abbastanza spazio nella parte posteriore per disperdere il calore.
4. Inserire il cavo di alimentazione in una presa standard, ruotare il controllo della temperatura in senso orario e la spia rossa si accenderà: lo spegnimento della spia indica che la piastra ha raggiunto la temperatura desiderata. La spia rossa si accenderà/spegnerà automaticamente ad intervalli, in modo da mantenere la temperatura impostata. Se la manopola è in OFF, la piastra non si riscalderà. Per il primo utilizzo, è consigliato spalmare un sottile velo di olio o grasso sulla piastra.
- 5. Importante: la piastra diventa molto calda. Evitare il contatto con la pelle.**
6. Dopo l'utilizzo, scollegare la spina dalla presa e attendere che il prodotto si raffreddi prima di pulirlo.
7. Attenzione: non immergere in liquidi il controllo della temperatura. Utilizzare solo con prese a parete.

## PULIZIA E MANUTENZIONE

**Importante: scollegare la spina dalla presa e attendere che il prodotto si raffreddi prima di pulirlo.**

**Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi.**

1. Pulire il coperchio, la base e la piastra con un panno umido e sapone neutro o detergente per piatti. Asciugare con carta assorbente.
2. Riporre il prodotto in un luogo pulito e asciutto.
3. Importante: non riporre il prodotto se è ancora caldo o connesso alla rete elettrica.
4. Importante: non avvolgere strettamente il cavo di alimentazione attorno al prodotto. Non applicare forza al punto di ingresso del cavo di alimentazione nell'apparato, per evitare la rottura dei fili interni.

## SPECIFICHE

Tensione: 220-240V~

Frequenza: 50/60Hz

Potenza: 1800W

## CONFORMITA' DEL PRODOTTO

Il produttore Melchioni Spa dichiara che il prodotto Grill Elettrico Mod. BAMBOO (cod. 118380030) è conforme alla Direttiva 2014/30/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica.

Il produttore Melchioni Spa dichiara che il prodotto Grill Elettrico Mod. BAMBOO (cod. 118380030) è conforme alla Direttiva 2014/35/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla messa a disposizione sul mercato del materiale elettrico destinato a essere adoperato entro taluni limiti di tensione.

Il produttore Melchioni Spa dichiara che il prodotto Grill Elettrico Mod. BAMBOO (cod. 118380030) è conforme alla Direttiva 2009/125/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 21 ottobre 2009, relativa all'istituzione di un quadro per l'elaborazione di specifiche per la progettazione ecocompatibile dei prodotti connessi all'energia.

Il produttore Melchioni Spa dichiara che il prodotto Grill Elettrico Mod. BAMBOO (cod. 118380030) è conforme alla Direttiva 2011/65/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 8 giugno 2011 e successiva Direttiva Delegata 2015/863 della Commissione, sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Ai sensi della Direttiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 4 luglio 2012, sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), la presenza del simbolo del

 bidone barrato indica che questo apparecchio non è da considerarsi quale rifiuto urbano: il suo smaltimento deve pertanto essere effettuato mediante raccolta separata. Lo smaltimento effettuato in maniera non separata può costituire un potenziale danno per l'ambiente e per la salute. Tale prodotto può essere restituito al distributore all'atto dell'acquisto di un nuovo apparecchio. Lo smaltimento improprio dell'apparecchio costituisce condotta fraudolenta ed è soggetto a sanzioni da parte dell'Autorità di Pubblica Sicurezza. Per ulteriori informazioni è possibile rivolgersi all'amministrazione locale competente in materia ambientale

## **CONDIZIONI DI GARANZIA**

Melchioni Spa, con sede in Milano (Italia), via Colletta 37, riconosce garanzia convenzionale sul prodotto per il periodo di due anni dalla data del primo acquisto da parte del consumatore. Tale garanzia lascia impregiudicata la validità della normativa in vigore riguardante i beni di consumo (D.L. 6 Settembre 2005 n. 206 art. 128 e seguenti), dei quali diritti il consumatore rimane titolare. Tale garanzia si applica all'intero territorio dell'Unione Europea.

I componenti o le parti che risulteranno difettosi per accertate cause di fabbricazione saranno riparati o sostituiti gratuitamente per tramite del rivenditore, durante il periodo di garanzia di cui sopra. Melchioni Spa si riserva il diritto di effettuare sostituzione integrale dell'apparecchio, qualora la riparabilità risultasse impossibile od eccessivamente onerosa, con altro apparecchio di simili caratteristiche (D.L. 6 Settembre 2005 n. 206 art. 130) nel corso del periodo di garanzia. In questo caso la decorrenza della garanzia rimane quella dell'acquisto originale: la prestazione erogata in garanzia non prolunga il periodo della garanzia stessa.

Questo apparecchio non sarà in ogni caso considerato difettoso per materiali o fabbricazione qualora dovesse essere adattato, cambiato o regolato, al fine di conformarsi a norme di sicurezza e/o tecniche nazionali o locali, in vigore in un Paese diverso da quello per il quale è stato originariamente progettato e fabbricato. Questo apparecchio è stato progettato e costruito per un impiego esclusivamente domestico: qualunque altro utilizzo comporta il decadimento dei benefici della garanzia.

La garanzia non copre:

- parti soggette ad usura o logorio, né quelle parti che necessitano di una sostituzione e/o manutenzione periodica
- uso professionale del prodotto
- malfunzionamenti o qualsiasi difetto dovuti ad errata installazione, configurazione, aggiornamento di software / BIOS / firmware non eseguita da personale autorizzato Melchioni Spa
- riparazioni o interventi eseguiti da persone non autorizzate da Melchioni Spa
- manipolazioni di componenti dell'assemblaggio o, ove applicabile, del software
- difetti provocati da caduta o trasporto, fulmini, sbalzi di tensione, infiltrazioni di liquidi, apertura dell'apparecchio, intemperie, fuoco, disordini pubblici, aerazione inadeguata o errata alimentazione
- eventuali accessori, ad esempio: scatole, borse, batterie, ecc. usate con questo prodotto
- interventi a domicilio per controlli di comodo o presunti difetti

Il riconoscimento della garanzia da parte di Melchioni Spa è subordinata alla presentazione di un documento fiscale che comprovi l'effettiva data di acquisto. Lo stesso non deve presentare manomissioni o cancellature, in presenza dei quali Melchioni Spa si riserva il diritto di rifiutare l'erogazione del trattamento in garanzia.

La garanzia non sarà riconosciuta qualora la matricola o il modello dell'apparecchio risultassero inesistenti, abrasi o modificati.

La presente garanzia non comprende alcun diritto di risarcimento per danni diretti o indiretti, di qualsiasi natura, verso persone o cose, causati da un'eventuale inefficienza dell'apparecchio. Eventuali estensioni, promesse o prestazioni in merito, assicurate dal rivenditore, saranno a carico di quest'ultimo.



Before using your barbecue. Read the following instructions carefully. They contain important notes for the use, safety and maintenance of the appliance. If you pass the device on to another person, these operating instructions must also be handed over.

## SAFETY WARNINGS

1. Do not, under any circumstances, cover the grill with aluminum foil, plates or other, as this would cause overheating and consequent irreparable damage to the grill.
2. Before use, carefully check that there are no defects in the main body of the grill or in the connected accessories. Especially check that the power cord is not damaged: if so, do not use the product.
3. During use, the grill must be placed on a flat surface, resistant to heat, impervious to stains or splashes. When grilling high-fat food, splashes are not always avoidable.
4. When using the product, do not place it near a wall or corner and make sure there are no flammable materials nearby.
5. Remember that food with a lot of fat can easily catch fire.
6. Before transporting or storing the grill, make sure it is sufficiently cold. Throw away the residual water after use.
7. Do not store the grill outdoors or in places exposed to extreme temperatures or high humidity.
8. No liability will be accepted if damage occurs due to improper use or failure to follow these instructions.
9. This appliance is intended for home use and not for commercial applications.
10. For safety reasons and to avoid electric shock, any repairs to electrical appliances must be carried out by qualified personnel. Inappropriate repairs can cause serious damage to the user.
11. If the product does not work or needs to be repaired, contact the authorized service center, as special tools are required. Never try to repair yourself.
12. **WARNING:** for indoor use only.
13. This product should not be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental abilities or who do not have specific experience or knowledge, unless they are operated under the supervision of an adult responsible for their safety. Children must not play with the appliance. Cleaning and maintenance can be carried out by children over 8 years old but under the supervision of an adult.
14. Keep the product and the power cord out of the reach of children.
15. This appliance is not designed to work connected to a timer or remote control.
16. Accessible surfaces can become very hot during use.
17. **WARNING:** If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorized service center, to avoid possible electric shock.
18. **WARNING:** Do not use coal or similar fuels with this product.
19. **WARNING:** Do not use silver paper or aluminum foil.
20. **WARNING:** to avoid overheating, do not cover the unit with solid or flexible materials such as trays or aluminum sheets or trays in fire resistant material. Using these objects on the grill will invalidate the safety of your product and could cause serious damage.
21. Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.
22. This product is for use at home or similar places such as:
  - kitchens in shops, offices or other work environments
  - customers in hotels, motels or other residential environments
  - bed and breakfast environments
23. Children must not play with the plate.

24. Cleaning and maintenance can be carried out by children over 8 years old but under the supervision of an adult.
25. Keep the product and the power cord out of the reach of children under the age of 8.
26. When using electrical equipment, some basic safety instructions must be followed, including the following:
  - a) Read all instructions.
  - b) Do not touch hot surfaces. Use gloves or mittens.
  - c) To avoid the risk of electric shock, the plug, product or power cord must not be immersed in liquids.
  - d) Supervision is required if the product is used by or near children.
  - e) Always disconnect the product from the mains before cleaning and after use. Wait until it has cooled down before inserting or removing parts and before cleaning it.
  - f) Do not operate the equipment if the power cord or plug are damaged, if there is a malfunction or obvious damage. Contact the authorized service center for any repairs.
  - g) The use of accessories not recommended by the manufacturer could cause injuries.
  - h) Do not use outdoors.
  - i) Do not let the power cord hang from the table or touch hot parts.
  - j) Use caution when moving the product with oil or other hot liquids inside.
  - k) To disconnect, remove the plug from the socket.
  - l) Do not use the product for any purpose other than that intended.
  - m) If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorized service center to avoid electric shock.
  - n) ATTENTION: do not immerse the temperature control in liquids. Use only with wall socket

## MAIN FUNCTIONS

1. Nonstick grill plates ensure effortless food release and quick cleanup.
2. Adjustable temperature controller.

### Components:



## GETTING STARTED

1. Remove all packing material and any stickers.
2. Wipe plates with a damp cloth or sponge to remove any dust. Wipe dry with a soft cloth or paper towels.

3. Select a location where the unit is to be used, leaving enough space between back of unit and wall to allow heat to flow without damage to cabinets and walls.
4. Plug cord into a standard electrical outlet, turn clockwise for temperature knob and the red indicator will be on, the temperature of pan reach the setting temperature when the power light is off. The red power light will be auto on /off cycle for setting temperature by thermostat, if temperature knob is off position, the plate will not heating any more. For the first use it is better to apply some oil or grease to the plate.
- 5. Important: The cook plate very hot. Caution should be taken to prevent hands from coming into contact.**
6. After use, unplug unit from the electrical outlet and allow it to cool to room temperature before cleaning.
7. Caution: The temperature controller do not immerse in any liquid. Use with wall or base receptacle only

## CARE AND CLEANING

Important: Unplug and allow it to cool before cleaning. Never immerse the machine in water or any other liquid.

1. Wipe lid, base, and cooking plates with a damp cloth and a non-abrasive soap or dishwasher detergent. Wipe with a clean, soft, damp cloth and towel dry.
2. Storage: Store cleaned machine in a clean, dry place.
3. Important: Never store while it is still hot or still plugged in.
4. Important: Never wrap cord tightly around the appliance. Do not put any stress on cord where it enters unit, as this could cause it to fray and break.

## SPECIFICATION

Voltage: 220-240V~

Frequency: 50/60Hz .

Power: 1800W

## CONFORMITY OF THE PRODUCT

The producer Melchioni Spa declares that the product Electric Grill Mod. BAMBOO (cod. 118380030) is in compliance with Directive 2014/30/EU of the European Parliament and of the Council, of 26 february 2014, on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility.

The producer Melchioni Spa declares that the product Electric Grill Mod. BAMBOO (cod. 118380030) is in compliance with Directive 2014/35/EU of the European Parliament and of the Council, of 26 february 2014, on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits.

The producer Melchioni Spa declares that the product Electric Grill Mod. BAMBOO (cod. 118380030) is in compliance with Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council, of 21 october 2009, establishing a framework for the setting of ecodesign requirements for energy-related products.

The producer Melchioni Spa declares that the product Electric Grill Mod. BAMBOO (cod. 118380030) is in compliance with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council, of 8 june 2011 and subsequent Commission Delegated Directive 2015/863, on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

According to Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council, of 4 july 2012, on



waste electrical and electronic equipment (WEEE), the presence of the crossed-out bin symbol indicates that this appliance is not to be considered as urban waste: its disposal must therefore be carried out by separate collection. Disposal in a non-separate manner may constitute a potential harm to the environment and health. This product can be returned to the distributor when purchasing a new device. Improper disposal of the appliance constitutes misconduct and is subject to sanctions by the Public Security Authority. For further information, contact the local administration responsible for environmental matters.

## PRODUCT WARRANTY

Melchioni Spa, based in Milan (Italy), via Colletta 37, recognizes a conventional guarantee on the product for a period of two years from the date of the first purchase by the consumer. This guarantee does not affect the validity of the legislation in force concerning consumer goods (Legislative Decree 6 September 2005 n. 206 art. 128 and following), of which the consumer remains the owner. This guarantee applies to the entire territory of the European Union.

The components or parts that are found to be defective for ascertained manufacturing causes will be repaired or replaced free of charge through the dealer, during the above warranty period. Melchioni Spa reserves the right to make a complete replacement of the device, if repairability is impossible or excessively expensive, with another device of similar characteristics (Legislative Decree 6 September 2005 no. 206 art. 130) during the warranty period. In this case, the validity of the warranty remains that of the original purchase: the service provided under warranty does not extend the warranty period.

In any case, this appliance will not be considered defective in terms of materials or manufacture should it be adapted, changed or adjusted, in order to comply with national or local safety and / or technical standards, in force in a country other than that for which it was originally designed and manufactured.

This appliance has been designed and built for domestic use only: any other use will invalidate the benefits of the guarantee.

The warranty does not cover:

- parts subject to wear or tear, nor those parts that require periodic replacement and / or maintenance
- professional use of the product
- malfunctions or any defects due to incorrect installation, configuration, software / BIOS / firmware update not performed by authorized Melchioni Spa
- repairs or interventions carried out by persons not authorized by Melchioni Spa
- manipulation of assembly components or, where applicable, of the software
- defects caused by fall or transport, lightning, voltage fluctuations, liquid infiltration, opening of the appliance, bad weather, fire, public disturbances, inadequate ventilation or incorrect power supply
- any accessories, for example: boxes, bags, batteries, etc. used with this product
- home interventions for convenience checks or presumed defects

The recognition of the guarantee by Melchioni Spa is subject to the presentation of a tax document that proves the actual date of purchase. The same must not show any tampering or deletions, in the presence of which Melchioni Spa reserves the right to refuse the provision of treatment under warranty.

The warranty will not be recognized if the serial number or model of the appliance is non-existent, abraded or modified.

This warranty does not include any right to compensation for direct or indirect damage, of any nature, to people or things, caused by any inefficiency of the appliance. Any extensions, promises or services in this regard, insured by the retailer, will be borne by the latter.



Gracias por adquirir este producto.

Antes de su uso, se recomienda que lea todas las instrucciones detenidamente y las guarde para futuras consultas. No utilice este aparato para fines distintos a los descritos en este manual.

## ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

- 1) No cubra, bajo ninguna circunstancia, la parrilla con papel de aluminio, platos u otros, ya que esto provocaría un sobrecalentamiento y el consiguiente daño irreparable a la parrilla.
- 2) Antes de usar, verifique cuidadosamente que no haya defectos en el cuerpo principal de la parrilla o en los accesorios conectados. En especial, compruebe que el cable de alimentación no esté dañado: si es así, no utilice el producto.
- 3) Durante su uso, la parrilla debe colocarse sobre una superficie plana, resistente al calor, impermeable a manchas o salpicaduras. Al asar alimentos con alto contenido de grasa, las salpicaduras no siempre son evitables.
- 4) Cuando utilice el producto, no lo coloque cerca de una pared o esquina y asegúrese de que no haya materiales inflamables cerca.
- 5) Recuerde que los alimentos con mucha grasa pueden incendiarse fácilmente.
- 6) Antes de transportar o almacenar la parrilla, asegúrese de que esté lo suficientemente fría. Deseche el agua residual después de su uso.
- 7) No almacene la parrilla al aire libre o en lugares expuestos a temperaturas extremas o alta humedad.
- 8) No se aceptará ninguna responsabilidad si se producen daños debido a un uso inadecuado o al incumplimiento de estas instrucciones.
- 9) Este aparato está diseñado para uso doméstico y no para aplicaciones comerciales.
- 10) Por razones de seguridad y para evitar descargas eléctricas, cualquier reparación de los aparatos eléctricos debe ser realizada por personal calificado. Las reparaciones inapropiadas pueden causar daños graves al usuario.
- 11) Si el producto no funciona o necesita ser reparado, comuníquese con el centro de servicio autorizado, ya que se requieren herramientas especiales. Nunca intente repararse usted mismo.
- 12) ADVERTENCIA: solo para uso en interiores.
- 13) Este producto no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que no tengan experiencia o conocimientos específicos, a menos que sean operados bajo la supervisión de un adulto responsable de su seguridad. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento pueden ser realizados por niños mayores de 8 años pero bajo la supervisión de un adulto.
- 14) Mantenga el producto y el cable de alimentación fuera del alcance de los niños.
- 15) Este aparato no está diseñado para funcionar conectado a un temporizador o control remoto.
- 16) Las superficies accesibles pueden calentarse mucho durante el uso.
- 17) ADVERTENCIA: Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o un centro de servicio autorizado para evitar posibles descargas eléctricas.
- 18) ADVERTENCIA: No utilice carbón ni combustibles similares con este producto.
- 19) ADVERTENCIA: No utilice papel plateado ni papel de aluminio.
- 20) ADVERTENCIA: para evitar el sobrecalentamiento, no cubra la unidad con materiales sólidos o flexibles como bandejas o láminas de aluminio o bandejas de material resistente al fuego. El uso de estos objetos en la parrilla invalidará la seguridad de su producto y podría causar daños graves.

- 21) Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el producto.
- 22) Este producto es para uso doméstico o en lugares similares como:
- cocinas en tiendas, oficinas u otros entornos de trabajo
  - clientes en hoteles, moteles u otros entornos residenciales
  - entornos de alojamiento y desayuno
- 23) Los niños no deben jugar con el plato.
- 24) La limpieza y el mantenimiento pueden ser realizados por niños mayores de 8 años pero bajo la supervisión de un adulto.
- 25) Mantenga el producto y el cable de alimentación fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- 26) Al usar equipo eléctrico, se deben seguir algunas instrucciones básicas de seguridad, incluidas las siguientes:
- a. Lee todas las instrucciones.
  - b. No toque superficies calientes. Use guantes o manoplas.
  - c. Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, el enchufe, el producto o el cable de alimentación no deben sumergirse en líquidos.
  - d. Se requiere supervisión si el producto es utilizado por niños o cerca de ellos.
  - e. Desconecte siempre el producto de la red antes de limpiarlo y después de su uso. Espere hasta que se haya enfriado antes de insertar o quitar piezas y antes de limpiar.
  - f. No opere el equipo si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, si hay un mal funcionamiento o un daño evidente. Comuníquese con el centro de servicio autorizado para cualquier reparación.
  - g. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante podría provocar lesiones.
  - h. No lo use al aire libre.
  - i. No deje que el cable de alimentación cuelgue de la mesa ni toque las partes calientes.
  - j. Tenga cuidado al mover el producto con aceite u otros líquidos calientes en el interior.
  - k. Para desconectar, retire el enchufe de la toma.
  - l. No utilice el producto para ningún otro propósito que no sea el previsto.
  - m. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o un centro de servicio autorizado para evitar descargas eléctricas.
  - n. ATENCIÓN: no sumerja el control de temperatura en líquidos. Usar solo con enchufe de pared.

## FUNCIONES PRINCIPALES

1. La placa antiadherente permite una fácil eliminación de la comida y una limpieza rápida.
2. Temperatura ajustable.

Componentes:



Control de temperatura



## EMPLEO

- 1) Sacar el embalaje y las eventuales etiquetas.
- 2) Limpiar la lámina con un paño húmedo o una esponja, para eliminar el polvo.  
Secar con un paño o papel absorbente.
- 3) Elegir un lugar dónde posicionar la unidad, dejando bastante espacio en la parte posterior para dispersar el calor.
- 4) Insertar el cable de alimentación en una toma estándar, girar el control de la temperatura en sentido horario y la espía roja se encenderá: el apagamiento de la espía indica que la lámina ha alcanzado la temperatura deseada. La luz roja se encenderá / apagará automáticamente a intervalos, para mantener la temperatura programada. Si la manopla le está en OFF, la placa no se calentará. Por el primer empleo, es aconsejado untar un sutil velo de aceite o gordo sobre la placa.
- 5) **Importante: la placa se calienta mucho. Evitar el contacto con la piel.**
- 6) Después del empleo, desconectar la espina de la toma y esperar que el producto se enfria antes de limpiarlo.
- 7) Atención: no sumerjas en líquidos el control de la temperatura. Sólo utilizar con tomas a pared.

## LIMPIEZA Y MANUTENCIÓN

Importante: desconectar el enchufe de la toma y esperar que el producto se enfria antes de limpiarlo. No sumerjas el producto en agua u otros líquidos.

- 1) Limpiar la tapadera, la base y la placa con un paño húmedo y jabón neutral o detergente por platos. Secar con papel absorbente.
- 2) Reponer el producto en un lugar limpio y seco.
- 3) Importante: no repongas el producto si todavía está caliente o conexo a la red eléctrica.
- 4) Importante: no envuelvas estrechamente el cable de alimentación alrededor del producto. No apliques fuerza al punto de entrada del cable de alimentación al aparato, para evitar la rotura de los hilos internos.

## ESPECIFICACIONES

Tensión: 220-240V~

Frecuencia: 50/60Hz

Potencia: 1800W

## CONFORMIDAD DE PRODUCTO

El productor Melchioni Spa declara que el producto Parrilla Eléctrica Mod. BAMBOO (cod. 118380030) cumple con la Directiva 2014/30/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de febrero de 2014, sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en materia de compatibilidad electromagnética.

El productor Melchioni Spa declara que el producto Parrilla Eléctrica Mod. BAMBOO (cod. 118380030) cumple con la Directiva 2014/35/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de febrero de 2014, sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en materia de comercialización de material eléctrico destinado a utilizarse con determinados límites de tensión.

El productor Melchioni Spa declara que el producto Parrilla Eléctrica Mod. BAMBOO (cod. 118380030) cumple con la Directiva 2009/125/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 21 de octubre de 2009, por la que se instaura un marco para el establecimiento de requisitos de diseño ecológico aplicables a los productos relacionados con la energía.

El productor Melchioni Spa declara que el producto Parrilla Eléctrica Mod. BAMBOO (cod. 118380030) cumple con la Directiva 2011/65/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 8 de junio de 2011 y posterior Directiva Delegada de la Comisión 2015/863, sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos.

De conformidad con la Directiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 4 de julio de 2012, sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE), la presencia del

 símbolo del contenedor tachado  indica que este aparato no debe considerarse un residuo urbano: por lo tanto, su eliminación debe realizarse por recolección separada. La eliminación de forma no separada puede constituir un daño potencial para el medio ambiente y la salud. Este producto se puede devolver al distribuidor al comprar un nuevo dispositivo. La eliminación inadecuada del aparato constituye una conducta indebida y está sujeta a sanciones por parte de la Autoridad de Seguridad Pública. Para más información, contactar con la administración local responsable de asuntos ambientales.

## LA GARANTÍA DEL PRODUCTO

Melchioni Spa, con sede en Milán (Italia), a través de Colletta 37, reconoce una garantía convencional sobre el producto por un período de dos años a partir de la fecha de la primera compra por parte del consumidor. Esta garantía no afecta la validez de la legislación vigente sobre bienes de consumo (Decreto Legislativo 6 de septiembre de 2005 n. 206 art. 128 y siguientes), de los cuales el consumidor sigue siendo el propietario. Esta garantía se aplica a todo el territorio de la Unión Europea.

Los componentes o piezas que se encuentren defectuosos por causas determinadas de fabricación serán reparados o reemplazados sin cargo a través del distribuidor, durante el período de garantía anterior.

Melchioni Spa se reserva el derecho a realizar un reemplazo completo del dispositivo, si la reparación es imposible o excesivamente costosa, por otro dispositivo de características similares (Decreto Legislativo 6 de septiembre de 2005 no. 206 art. 130) durante el período de garantía. En este caso, la validez de la garantía sigue siendo la de la compra original: el servicio proporcionado bajo garantía no extiende el período de garantía.

En cualquier caso, este aparato no se considerará defectuoso en cuanto a materiales o fabricación en caso de ser adaptado, cambiado o ajustado, con el fin de cumplir con las normas técnicas y / o de seguridad nacionales o locales, vigentes en un país distinto al cuál fue originalmente diseñado y fabricado. Este aparato ha sido diseñado y fabricado únicamente para uso doméstico: cualquier otro uso invalidará los beneficios de la garantía.

La garantía no cubre:

- piezas sujetas a desgaste o roturas, ni aquellas piezas que requieran reemplazo y / o mantenimiento periódicos
- uso profesional del producto
- mal funcionamiento o cualquier defecto debido a una instalación, configuración, software / BIOS / actualización de firmware incorrectos no realizados por Melchioni Spa autorizado.
- reparaciones o intervenciones realizadas por personas no autorizadas por Melchioni Spa manipulación de componentes de ensamblaje o, en su caso, del software
- defectos causados por caída o transporte, rayos, fluctuaciones de voltaje, infiltración de líquido, apertura del aparato, mal tiempo, incendio, disturbios públicos, ventilación inadecuada o suministro eléctrico incorrecto
- cualquier accesorio, por ejemplo: cajas, bolsas, baterías, etc. utilizados con este producto
- intervenciones domiciliarias para controles de conveniencia o presuntos defectos

El reconocimiento de la garantía por parte de Melchioni Spa está sujeto a la presentación de un documento fiscal que acredite la fecha real de compra. El mismo no debe mostrar alteraciones o eliminaciones, en presencia de las cuales Melchioni Spa se reserva el derecho a rechazar la prestación del tratamiento en garantía.

La garantía no será reconocida si el número de serie o modelo del aparato es inexistente, desgastado o modificado.

Esta garantía no incluye ningún derecho a compensación por daños directos o indirectos, de cualquier naturaleza, a personas o cosas, causados por cualquier ineficiencia del aparato. Las ampliaciones, promesas o servicios en este sentido, asegurados por el minorista, correrán a cargo de este último.



Merci d'avoir acheté ce produit.

Avant utilisation, il est recommandé de lire attentivement toutes les instructions et de les conserver pour référence future. N'utilisez pas cet appareil à des fins autres que celles décrites dans ce manuel.

## AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

- 1) Ne couvrez en aucun cas le gril avec du papier d'aluminium, des assiettes ou autre, car cela entraînerait une surchauffe et des dommages irréparables au gril.
- 2) Avant utilisation, vérifiez soigneusement qu'il n'y a aucun défaut dans le corps principal du gril ou dans les accessoires connectés. Vérifiez en particulier que le cordon d'alimentation n'est pas endommagé: si c'est le cas, n'utilisez pas le produit.
- 3) Pendant l'utilisation, le gril doit être placé sur une surface plane, résistante à la chaleur, insensible aux taches ou aux éclaboussures. Lors de la cuisson d'aliments riches en matières grasses, les éclaboussures ne sont pas toujours évitables.
- 4) Lorsque vous utilisez le produit, ne le placez pas près d'un mur ou d'un coin et assurez-vous qu'il n'y a pas de matériaux inflammables à proximité.
- 5) N'oubliez pas que les aliments riches en matières grasses peuvent facilement prendre feu.
- 6) Avant de transporter ou de ranger le gril, assurez-vous qu'il est suffisamment froid. Jetez l'eau résiduelle après utilisation.
- 7) Ne stockez pas le gril à l'extérieur ou dans des endroits exposés à des températures extrêmes ou à une humidité élevée.
- 8) Aucune responsabilité ne sera acceptée si des dommages surviennent en raison d'une mauvaise utilisation ou du non-respect de ces instructions.
- 9) Cet appareil est destiné à un usage domestique et non à des applications commerciales.
- 10) Pour des raisons de sécurité et pour éviter les chocs électriques, toute réparation des appareils électriques doit être effectuée par du personnel qualifié. Des réparations inappropriées peuvent causer de graves dommages à l'utilisateur.
- 11) Si le produit ne fonctionne pas ou doit être réparé, contactez le centre de service agréé, car des outils spéciaux sont nécessaires. N'essayez jamais de vous réparer.
- 12) AVERTISSEMENT: pour une utilisation en intérieur uniquement.
- 13) Ce produit ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou qui n'ont pas d'expérience ou de connaissances spécifiques, à moins qu'elles ne soient utilisées sous la surveillance d'un adulte responsable de leur sécurité. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien peuvent être effectués par des enfants de plus de 8 ans mais sous la surveillance d'un adulte.
- 14) Gardez le produit et le cordon d'alimentation hors de portée des enfants.
- 15) Cet appareil n'est pas conçu pour fonctionner avec une minuterie ou une télécommande.
- 16) Les surfaces accessibles peuvent devenir très chaudes pendant l'utilisation.
- 17) AVERTISSEMENT: Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou un centre de service agréé pour éviter tout risque d'électrocution.
- 18) AVERTISSEMENT: n'utilisez pas de charbon ou de combustibles similaires avec ce

produit.

19)AVERTISSEMENT: n'utilisez pas de papier argenté ou de papier d'aluminium.

20)AVERTISSEMENT: pour éviter la surchauffe, ne couvrez pas l'unité avec des matériaux solides ou flexibles tels que des plateaux ou des feuilles d'aluminium ou des plateaux en matériau résistant au feu. L'utilisation de ces objets sur le gril invalidera la sécurité de votre produit et pourrait causer de graves dommages.

21)Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit.

22)Ce produit est destiné à être utilisé à la maison ou dans des endroits similaires tels que:

- cuisines dans les magasins, bureaux ou autres environnements de travail
- Clients dans les hôtels, motels ou autres environnements résidentiels
- Chambres d'hôtes

23)Les enfants ne doivent pas jouer avec l'assiette.

24)Le nettoyage et l'entretien peuvent être effectués par des enfants de plus de 8 ans mais sous la surveillance d'un adulte.

25)Gardez le produit et le cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

26)Lors de l'utilisation d'équipements électriques, certaines consignes de sécurité de base doivent être suivies, notamment les suivantes:

- a. Lisez toutes les instructions.
- b. Ne touchez pas les surfaces chaudes. Utilisez des gants ou des mitaines.
- c. Pour éviter tout risque d'électrocution, la fiche, le produit ou le cordon d'alimentation ne doivent pas être immergés dans des liquides.
- d. Une surveillance est requise si le produit est utilisé par ou à proximité d'enfants.
- e. Débranchez toujours le produit du secteur avant le nettoyage et après utilisation. Attendez qu'il ait refroidi avant d'insérer ou de retirer des pièces et avant de le nettoyer.
- f. N'utilisez pas l'équipement si le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés, s'il y a un dysfonctionnement ou des dommages évidents. Contactez le centre de service agréé pour toute réparation.
- g. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut provoquer des blessures.
- h. Ne l'utilisez pas à l'extérieur.
- i. Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre de la table ou toucher des pièces chaudes.
- j. Soyez prudent lorsque vous déplacez le produit avec de l'huile ou d'autres liquides chauds à l'intérieur.
- k. Pour déconnecter, retirez la fiche de la prise.
- l. N'utilisez pas le produit à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.
- m. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou un centre de service agréé pour éviter tout choc électrique.
- n. ATTENTION: ne plongez pas le thermostat dans des liquides. Utilisez uniquement avec une prise murale

## PRINCIPALES FONCTIONS

1. La plaque antiadhésive permet un retrait facile de la nourriture et un nettoyage rapide.
2. Température réglable.

Composants:



Contrôle de la température



## UTILIZATION

1. Retirez l'emballage et toutes les étiquettes.
2. Nettoyez la plaque avec un chiffon humide ou une éponge pour enlever la poussière. Sécher avec un chiffon ou un papier absorbant.
3. Choisissez un endroit pour placer l'unité, en laissant suffisamment d'espace à l'arrière pour disperser la chaleur.
4. Insérez le câble d'alimentation dans une prise standard, tournez le contrôle de température dans le sens des aiguilles d'une montre et la lumière rouge s'allume: la lumière s'éteint indiquant que la plaque a atteint la température souhaitée. La lumière rouge s'allume/s'éteint automatiquement à intervalles réguliers, afin de maintenir la température réglée. Si le contrôle est sur OFF, la plaque ne chauffe pas. Pour la première utilisation, il est recommandé d'étaler une fine couche d'huile ou de graisse sur la plaque.
5. **Important: la plaque devient très chaude. Eviter le contact avec la peau.**
6. Après utilisation, débranchez la fiche de la prise et attendez que le produit refroidisse avant de nettoyer.
7. Attention: ne pas immerger le contrôle de température dans des liquides. Utiliser uniquement avec des prises murales.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Important: débranchez la fiche de la prise et attendez que le produit refroidisse avant de le nettoyer. Ne pas immerger le produit dans l'eau ou d'autres liquides.

1. Nettoyez le couvercle, la base et la plaque avec un chiffon humide et un savon doux ou un détergent à vaisselle. Sécher avec du papier absorbant.
2. Stockez le produit dans un endroit propre et sec.
3. Important: ne stockez pas le produit s'il est encore chaud ou connecté à une prise électrique.
4. Important: N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour du produit. Ne pas appliquer de force sur le point d'entrée du cordon d'alimentation dans l'appareil, pour éviter de casser les fils internes.

## SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Tension: 220-240V~

Fréquence: 50/60Hz

Puissance: 1800W

## CONFORMITÉ DU PRODUIT

Le producteur Melchioni Spa déclare que le produit Grill électrique Mod. BAMBOO (cod. 118380030) est conforme à la Directive 2014/30/UE du Parlement Européen et du Conseil, du 26 février 2014, relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la compatibilité Électromagnétique.

Le producteur Melchioni Spa déclare que le produit Grill électrique Mod. BAMBOO (cod. 118380030) est conforme à la Directive 2014/35/UE du Parlement Européen et du Conseil, du 26 février 2014, relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension.

Le producteur Melchioni Spa déclare que le produit Grill électrique Mod. BAMBOO (cod. 118380030) est conforme à la Directive 2009/125/CE du Parlement Européen et du Conseil, du 21 octobre 2009, établissant un cadre pour la fixation d'exigences en matière d'écoconception applicables aux produits liés à l'énergie.

Le producteur Melchioni Spa déclare que le produit Grill électrique Mod. BAMBOO (cod. 118380030) est conforme à la Directive 2011/65/UE du Parlement Européen et du Conseil, du 8 juin 2011 et directive déléguée 2015/863 ultérieure de la Commission, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

Conformément à la directive 2012/19/UE du Parlement Européen et du Conseil, du 4 juillet 2012, relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), la présence

du symbole de la poubelle barrée  indique que cet appareil ne doit pas être considéré comme un déchet urbain: sa mise au rebut doit donc être effectuée par une collecte séparée. L'élimination de manière non séparée peut constituer un danger potentiel pour l'environnement et la santé. Ce produit peut être retourné au distributeur lors de l'achat d'un nouvel appareil. Une élimination inappropriée de l'appareil constitue une faute et est passible de sanctions de la part de l'autorité de sécurité publique. Pour plus d'informations, contactez l'administration locale responsable des questions environnementales

## GARANTIE DU PRODUIT

Melchioni Spa, basée à Milan (Italie), via Colletta 37, reconnaît une garantie conventionnelle sur le produit pour une période de deux ans à compter de la date du premier achat par le consommateur. Cette garantie n'affecte pas la validité de la législation en vigueur concernant les biens de consommation (décret législatif 6 septembre 2005 n. 206 art. 128 et suivants), dont le consommateur reste propriétaire. Cette garantie s'applique à l'ensemble du territoire de l'Union européenne.

Les composants ou pièces jugés défectueux pour des raisons de fabrication avérées seront réparés ou remplacés gratuitement par le concessionnaire, pendant la période de garantie ci-dessus. Melchioni Spa se réserve le droit de procéder à un remplacement complet de l'appareil, si la réparabilité est impossible ou excessivement onéreuse, par un autre appareil présentant des caractéristiques similaires (décret législatif 6 septembre 2005 n ° 206 art. 130) pendant la période de garantie. Dans ce cas, la validité de la garantie reste celle de l'achat d'origine: le service fourni sous garantie ne prolonge pas la période de garantie.

Dans tous les cas, cet appareil ne sera pas considéré comme défectueux en termes de matériaux ou de fabrication s'il était adapté, changé ou ajusté, afin de se conformer aux normes de sécurité et / ou techniques nationales ou locales, en vigueur dans un pays autre que celui de dont il est a été conçu et fabriqué à l'origine. Cet appareil a été conçu et fabriqué pour un usage domestique uniquement: toute autre utilisation invalidera les avantages de la garantie.

La garantie ne couvre pas:

- les pièces sujettes à l'usure ou à la déchirure, ni les pièces nécessitant un remplacement et / ou un entretien périodiques
- utilisation professionnelle du produit
- des dysfonctionnements ou des défauts dus à une installation, une configuration, une mise à jour logicielle / BIOS / micrologicielle incorrecte non effectuée par Melchioni Spa
- les réparations ou interventions effectuées par des personnes non autorisées par Melchioni Spa
- manipulation des composants d'assemblage ou, le cas échéant, du logiciel
- défauts dus à une chute ou au transport, à la foudre, aux fluctuations de tension, à l'infiltration de liquide, à l'ouverture de l'appareil, aux intempéries, au feu, aux troubles publics, à une ventilation inadéquate ou à une alimentation électrique incorrecte
- tous les accessoires, par exemple: boîtes, sacs, piles, etc. utilisés avec ce produit
- interventions à domicile pour des contrôles de commodité ou des défauts présumés

La reconnaissance de la garantie par Melchioni Spa est soumis à la présentation d'un document fiscal qui prouve la date réelle d'achat. Le même ne doit montrer aucune altération ou suppression, en présence de laquelle Melchioni Spa se réserve le droit de refuser la fourniture d'un traitement sous garantie.

La garantie ne sera pas reconnue si le numéro de série ou le modèle de l'appareil est inexistant, abrasé ou modifié.

Cette garantie n'inclut aucun droit à une indemnisation pour les dommages directs ou indirects, de quelque nature que ce soit, aux personnes ou aux choses, causés par une inefficacité de l'appareil. Toutes extensions, promesses ou prestations à cet égard, assurées par le revendeur, seront à la charge de ce dernier.



Bevor Sie Ihren Grill benutzen. Lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch. Sie enthalten wichtige Hinweise zur Verwendung, Sicherheit und Wartung des Geräts. Wenn Sie das Gerät an eine andere Person weitergeben, muss diese Bedienungsanleitung ebenfalls übergeben werden.

## SICHERHEITSWARNUNGEN

1. Decken Sie den Grill unter keinen Umständen mit Aluminiumfolie, Platten oder anderem ab, da dies zu Überhitzung und damit zu irreparablen Schäden am Grill führen kann.
2. Überprüfen Sie vor dem Gebrauch sorgfältig, ob der Hauptkörper des Grills oder das angeschlossene Zubehör defekt ist. Stellen Sie insbesondere sicher, dass das Netzkabel nicht beschädigt ist. Verwenden Sie in diesem Fall das Produkt nicht.
3. Während des Gebrauchs muss der Grill auf einer ebenen Fläche aufgestellt werden, die hitzebeständig und unempfindlich gegen Flecken oder Spritzer ist. Beim Grillen von fettreichen Speisen sind Spritzer nicht immer vermeidbar.
4. Wenn Sie das Produkt verwenden, stellen Sie es nicht in der Nähe einer Wand oder Ecke auf und stellen Sie sicher, dass sich keine brennbaren Materialien in der Nähe befinden.
5. Denken Sie daran, dass Lebensmittel mit viel Fett leicht Feuer fangen können.
6. Stellen Sie vor dem Transport oder der Lagerung des Grills sicher, dass er ausreichend kalt ist. Werfen Sie das restliche Wasser nach Gebrauch weg.
7. Lagern Sie den Grill nicht im Freien oder an Orten, die extremen Temperaturen oder hoher Luftfeuchtigkeit ausgesetzt sind.
8. Es wird keine Haftung übernommen, wenn Schäden aufgrund unsachgemäßer Verwendung oder Nichtbeachtung dieser Anweisungen auftreten.
9. Dieses Gerät ist für den Heimgebrauch und nicht für kommerzielle Anwendungen vorgesehen.
10. Aus Sicherheitsgründen und um Stromschläge zu vermeiden, müssen Reparaturen an Elektrogeräten von qualifiziertem Personal durchgeführt werden. Unangemessene Reparaturen können den Benutzer ernsthaft beschädigen.
11. Wenn das Produkt nicht funktioniert oder repariert werden muss, wenden Sie sich an das autorisierte Servicecenter, da Spezialwerkzeuge erforderlich sind. Versuchen Sie niemals, sich selbst zu reparieren.
12. **WARNUNG:** Nur für den Innenbereich.
13. Dieses Produkt darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne besondere Erfahrung oder Kenntnisse verwendet werden, es sei denn, sie werden unter der Aufsicht eines Erwachsenen betrieben, der für ihre Sicherheit verantwortlich ist. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung können von Kindern über 8 Jahren unter Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden.
14. Bewahren Sie das Produkt und das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
15. Dieses Gerät ist nicht für den Betrieb mit einem Timer oder einer Fernbedienung ausgelegt.
16. Zugängliche Oberflächen können während des Gebrauchs sehr heiß werden.
17. **WARNUNG:** Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder einem autorisierten Servicecenter ausgetauscht werden, um einen möglichen Stromschlag zu vermeiden.
18. **WARNUNG:** Verwenden Sie für dieses Produkt keine Kohle oder ähnliche Brennstoffe.
19. **WARNUNG:** Verwenden Sie kein Silberpapier oder Aluminiumfolie.
20. **WARNUNG:** Um eine Überhitzung zu vermeiden, decken Sie das Gerät nicht mit festen oder flexiblen Materialien wie Tabletts oder Aluminiumblechen oder Tabletts aus

feuerfestem Material ab. Die Verwendung dieser Gegenstände auf dem Grill beeinträchtigt die Sicherheit Ihres Produkts und kann zu ernsthaften Schäden führen.

21. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.
22. Dieses Produkt ist für die Verwendung zu Hause oder an ähnlichen Orten bestimmt, z.
  - a) Küchen in Geschäften, Büros oder anderen Arbeitsumgebungen
  - b) Kunden in Hotels, Motels oder anderen Wohnumgebungen
  - c) Bed & Breakfast-Umgebungen
23. Kinder dürfen nicht mit dem Teller spielen.
24. Reinigung und Wartung können von Kindern über 8 Jahren unter Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden.
25. Bewahren Sie das Produkt und das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
26. Bei der Verwendung elektrischer Geräte müssen einige grundlegende Sicherheitshinweise befolgt werden, darunter die folgenden:
  - a) Lesen Sie alle Anweisungen.
  - b) Berühren Sie keine heißen Oberflächen. Verwenden Sie Handschuhe oder Fäustlinge.
  - c) Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, darf der Stecker, das Produkt oder das Netzkabel nicht in Flüssigkeiten eingetaucht werden.
  - d) Eine Überwachung ist erforderlich, wenn das Produkt von oder in der Nähe von Kindern verwendet wird.
  - e) Trennen Sie das Produkt vor der Reinigung und nach dem Gebrauch immer vom Stromnetz. Warten Sie, bis es abgekühlt ist, bevor Sie Teile einsetzen oder entfernen und bevor Sie es reinigen.
  - f) Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt sind, wenn eine Fehlfunktion oder eine offensichtliche Beschädigung vorliegt. Wenden Sie sich für Reparaturen an das autorisierte Servicecenter.
  - g) Die Verwendung von vom Hersteller nicht empfohlenem Zubehör kann zu Verletzungen führen.
  - h) Nicht im Freien verwenden.
  - i) Lassen Sie das Netzkabel nicht vom Tisch hängen und berühren Sie keine heißen Teile.
  - j) Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Produkt mit Öl oder anderen heißen Flüssigkeiten bewegen.
  - k) Um die Verbindung zu trennen, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
  - l) Verwenden Sie das Produkt nicht für einen anderen als den vorgesehenen Zweck.
  - m) Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder einem autorisierten Servicecenter ausgetauscht werden, um einen Stromschlag zu vermeiden.
  - n) ACHTUNG: Tauchen Sie die Temperaturregelung nicht in Flüssigkeiten. Nur mit Steckdose verwenden.

## HAUPTFUNKTIONEN

- 1) Antihaft-Grillplatten sorgen für müheloses Lösen von Lebensmitteln und schnelle Reinigung.
- 2) Einstellbarer Temperaturregler.

Komponenten:



## EINSTIEG

- 1) Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und alle Aufkleber.
- 2) Wischen Sie die Platten mit einem feuchten Tuch oder Schwamm ab, um Staub zu entfernen. Mit einem weichen Tuch oder Papiertüchern trocken wischen.
- 3) Wählen Sie einen Ort aus, an dem das Gerät verwendet werden soll, und lassen Sie zwischen der Rückseite des Geräts und der Wand genügend Platz, damit die Wärme fließen kann, ohne dass Schränke und Wände beschädigt werden.
- 4) Stecken Sie das Kabel in eine Standardsteckdose, drehen Sie den Temperaturknopf im Uhrzeigersinn und die rote Anzeige leuchtet. Die Temperatur der Pfanne erreicht die Einstelltemperatur, wenn die Betriebsanzeige ausgeschaltet ist. Die rote Betriebsanzeige schaltet sich automatisch ein / aus, um die Temperatur über den Thermostat einzustellen. Wenn der Temperaturregler ausgeschaltet ist, heizt sich die Platte nicht mehr auf. Für den ersten Gebrauch ist es besser, etwas Öl oder Fett auf die Platte aufzutragen.
- 5) **Wichtig: Die Kochplatte ist sehr heiß. Es ist darauf zu achten, dass die Hände nicht in Kontakt kommen.**
- 6) Ziehen Sie nach dem Gebrauch den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie ihn vor der Reinigung auf Raumtemperatur abkühlen.
- 7) Achtung: Der Temperaturregler taucht nicht in Flüssigkeiten ein. Nur mit Wand- oder Bodensteckdose verwenden.

## PFLEGE UND REINIGUNG

Wichtig: Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie ihn abkühlen, bevor Sie ihn reinigen. Tauchen Sie die Maschine niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

1. Wischen Sie Deckel, Boden und Kochplatten mit einem feuchten Tuch und einer nicht

- scheuernden Seife oder einem Geschirrspülmittel ab. Mit einem sauberen, weichen, feuchten Tuch abwischen und handtuchtrocknen.
2. Lagerung: Lagern Sie die gereinigte Maschine an einem sauberen, trockenen Ort.
  3. Wichtig: Niemals lagern, solange es noch heiß oder angeschlossen ist.
  4. Wichtig: Wickeln Sie das Kabel niemals fest um das Gerät. Das Kabel dort, wo es in das Gerät eintritt, nicht belasten, da es sonst ausfransen und brechen kann.

## SPEZIFIKATION

Spannung: 220-240 V ~

Frequenz: 50/60 Hz.

Leistung: 1800W

## KONFORMITÄT DES PRODUKTS

Der Produzent Melchioni Spa erklärt, dass das Produkt Elektrogrill Mod. BAMBOO (cod. 118380030) entspricht der Richtlinie 2014/30/EU des europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit.

Der Produzent Melchioni Spa erklärt, dass das Produkt Elektrogrill Mod. BAMBOO (cod. 118380030) entspricht der Richtlinie 2014/35/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen auf dem Markt.

Der Produzent Melchioni Spa erklärt, dass das Produkt Elektrogrill Mod. BAMBOO (cod. 118380030) entspricht der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 21. Oktober 2009 zur Schaffung eines Rahmens für die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung energieverbrauchsrelevanter Produkte.

Der Produzent Melchioni Spa erklärt, dass das Produkt Elektrogrill Mod. BAMBOO (cod. 118380030) entspricht der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 und nachfolgende Delegierte Richtlinie (EU) 2015/863/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

Gemäß der Richtlinie 2012/19 / EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 4. Juli 2012 über die Verschwendungen von Elektro- und Elektronikgeräten (Elektro- und Elektronik-

Altgeräte) ist das Symbol des durchgestrichenen Behälters vorhanden  weist darauf hin, dass dieses Gerät nicht als Siedlungsabfall anzusehen ist. Die Entsorgung muss daher durch getrennte Sammlung erfolgen. Eine getrennte Entsorgung kann eine potentielle Schädigung der Umwelt und der Gesundheit darstellen. Dieses Produkt kann beim Kauf eines neuen Geräts an den Händler zurückgegeben werden. Eine unsachgemäße Entsorgung des Geräts stellt ein betrügerisches Verhalten dar und unterliegt den Sanktionen der Behörde für öffentliche Sicherheit. Weitere Informationen erhalten Sie von der für die Umgebung zuständigen lokalen Verwaltung

## PRODUKTGARANTIE

Melchioni Spa mit Sitz in Mailand (Italien) erkennt über Colletta 37 eine herkömmliche Garantie für das Produkt für einen Zeitraum von zwei Jahren ab dem Datum des ersten Kaufs durch den Verbraucher an.

Diese Garantie berührt nicht die Gültigkeit der für Konsumgüter geltenden Rechtsvorschriften (Gesetzesdekret 6. September 2005 Nr. 206 Art. 128 und folgende), deren Eigentümer der Verbraucher bleibt. Diese Garantie gilt für das gesamte Gebiet der Europäischen Union.

Die Komponenten oder Teile, die aus bestimmten Herstellungsgründen als defekt befunden wurden, werden während der oben genannten Garantiezeit vom Händler kostenlos repariert oder ersetzt. Melchioni Spa behält sich das Recht vor, das Gerät während der Garantiezeit vollständig zu ersetzen, wenn eine Reparaturfähigkeit unmöglich oder übermäßig teuer ist, durch ein anderes Gerät mit ähnlichen Eigenschaften (Gesetzesdekret 6. September 2005 Nr. 206 Art. 130). In diesem Fall bleibt die Gültigkeit der Garantie die des ursprünglichen Kaufs: Der im Rahmen der Garantie erbrachte Service verlängert die Garantiezeit nicht.

In jedem Fall wird dieses Gerät nicht als Material- oder Herstellungsfehler angesehen, wenn es angepasst, geändert oder angepasst wird, um den nationalen oder lokalen Sicherheits- und / oder technischen Standards zu entsprechen, die in einem anderen Land als dem für gelten was es ist, wurde ursprünglich entworfen und hergestellt. Dieses Gerät wurde nur für den Hausgebrauch entwickelt und gebaut. Bei jeder anderen Verwendung werden die Vorteile der Garantie ungültig.

Die Garantie gilt nicht für:

- Teile, die einem Verschleiß unterliegen, sowie Teile, die regelmäßig ausgetauscht und / oder gewartet werden müssen
- professionelle Verwendung des Produkts
- Fehlfunktionen oder Defekte aufgrund falscher Installation, Konfiguration, Software- / BIOS- / Firmware-Aktualisierung, die nicht von autorisierten Melchioni Spa durchgeführt wurden.
- Reparaturen oder Eingriffe von Personen, die nicht von Melchioni Spa
- Manipulation von Baugruppenkomponenten oder gegebenenfalls der Software
- Defekte durch Sturz oder Transport, Blitzschlag, Spannungsschwankungen, Eindringen von Flüssigkeit, Öffnen des Geräts, schlechtes Wetter, Feuer, öffentliche Störungen, unzureichende Belüftung oder falsche Stromversorgung
- jegliches Zubehör, zum Beispiel: Boxen, Taschen, Batterien usw., die mit diesem Produkt verwendet werden
- Eingriffe zu Hause zur Überprüfung der Zweckmäßigkeit oder vermutete Mängel

Die Anerkennung der Garantie durch Melchioni Spa unterliegt der Vorlage eines Steuerdokuments, aus dem das tatsächliche Kaufdatum hervorgeht. Das gleiche darf keine Manipulationen oder Löschen zeigen, in deren Gegenwart Melchioni Spa behält sich das Recht vor, die Bereitstellung der Behandlung im Rahmen der Garantie zu verweigern.

Die Garantie wird nicht anerkannt, wenn die Seriennummer oder das Modell des Geräts nicht vorhanden, abgerissen oder geändert ist.

Diese Garantie beinhaltet keinen Anspruch auf Ersatz von direkten oder indirekten Schäden jeglicher Art an Personen oder Gegenständen, die durch Ineffizienz des Geräts verursacht wurden. Alle diesbezüglichen Verlängerungen, Zusagen oder Dienstleistungen, die vom Einzelhändler versichert werden, werden von diesem getragen.







*Made in China*  
**Melchioni Spa**

Via P. Colletta 37, 20135 Milano | Tel: 02/49486000 | [www.melchioni-ready.com](http://www.melchioni-ready.com)